

HUNGARIAN ROMAN CATHOLIC CHAPLAINCY OF OUR LADY

“MAGYAROK NAGYASSZONYA”

RÓMAI KATOLIKUS FŐLELKÉSZSÉG

62 Little Ealing Lane, London, W5 4EA

Telefon: 0044-0-7904864431

E-mai cím: londonfolelkeszseg@gmail.com

www.facebook.com/szentistvanhaz.london

Rev. Csicsó János főlelkész



2024. KIENGESZTELŐDÉS ÉVE

No. 152/2024 - augusztus, szeptember és október

SZENTMISÉK RENDJE

- ▶ **LONDON** ▶ **augusztus 4. – Évközi 18. vasárnap:** 11:30-kor szentmise
- ▶ **szeptember 1. – Évközi 22. vasárnap – SZENT ISTVÁN KIRÁLY ÜNNEPE**
13 órakor szentmise a St. John the Evangelist templomban
44. Boston Park Road, Brentford – TW8 9JF
- ▶ **szeptember 15. – Évközi 24. vasárnap:** 11:30-kor szentmise
- ▶ **október 6. – Évközi 27. vasárnap:** 11:30-kor szentmise
- ▶ **október 20. – Évközi 29. vasárnap:** 11:30-kor szentmise (Missziós vasárnap)

Minden vasárnap és hétköznap a szentmisék előtt és után van lehetőség elvégezni a szentgyónást.

SZENTMISE - SZENTSÉGIMÁDÁS - RÓZSAFÜZÉR

Minden héten a szerdai szentmise előtt az első emeleti kápolnában 11 órától.

- ▶ **SOUTH CROYDON** - St Gertrude templomban: **46 Purley Road, CR2 6EY**
Szentmisék: augusztus 25, szeptember 29 és október 27. – 13 órakor
- ▶ **LUTON** - Our Lady Help of Christians templomban: **52 Castle Street, LU1 3AG**
Szentmisék: szeptember 8. és november 10. - 14 órakor
- ▶ **CAMBRIDGE** - ST. LAURENCE templomban: **91 Milton Road, CB4 1XB**
Szentmisék: október 13. és december 8. - 15 órakor.
- ▶ **BRISTOL** - St. Patrick's templomban: **Redfield, Bristol, BS5 9PF**
A következő szentmise időpontja szervezés alatt van. Érdeklődni lehet Szende Tibor atyánál a következő telefonszámon: 01225938457.

BETEG-IDŐS TESTVÉREINK OTTHONI és KÓRHÁZI LÁTOGATÁSA

Nagyon szívesen és örömmel teszek eleget minden ilyen jellegű felkérésnek: szentség kiszolgáltatás, szentgyónás, áldoztatás és betegek kenete céljából. Kérem, hogy időben jelezzék a szándékukat.

FELNŐTT KERESZTELÉS, ELSŐÁLDOZÁS, BÉRMÁLÁS és HÁZASSÁG (JEGYESOKTATÁS)

Hétköznap és legfőképpen szombaton vannak a hittanórák: 11 -16 óra között.

KERESZTELESEK: Buckley-Böte Amelia, Szász Alexandra, Gyurka Nimród, Csordás Aliz és Leó, Kruz Lilibet Emilia.

Az apostolok küldetése – Jézus szavait idézve: ¹⁵Aztán így szólt hozzájuk: „Menjetek el az egész világra, és hirdessétek az evangéliumot minden teremtménynek. ¹⁶Aki hisz és megkeresztelkedik, üdvözülni fog, aki nem hisz, az elkárhozik. **Szent István Társulati Biblia/ Márk Evangéliuma/ 16.15-16**

ELSŐÁLDÓZÓK: Vágány András, Horváth Lotti, Deierl Lara, László Előd, Jankovics Sándor, Farkas Maya, Filimon Csaba Dániel.

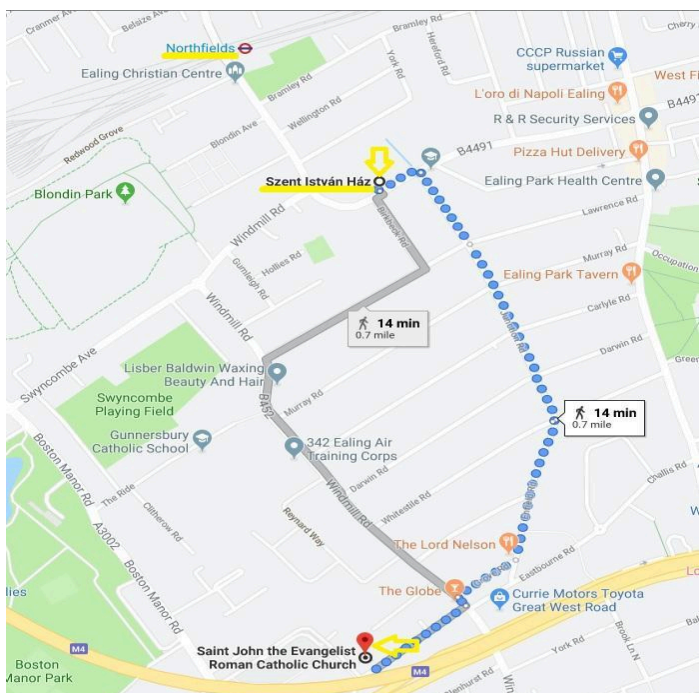
Jézus mondta: ⁵¹Én vagyok a mennyből alászállott élő kenyér. Aki e kenyérből eszik, örökké él. A kenyér, amelyet adok, a testem a világ életéért.” ⁵²Erre vita támadt a zsidók közt: „Hogy adhatja ez a testét eledelül?” ⁵³Jézus ezt mondta rá: „Bizony, bizony, mondom nektek: Ha nem eszitek az Emberfia testét és nem isszátok a vérének, nem lesz élet bennetek. ⁵⁴De, aki eszi az én testemet, és issza az én véreimet, annak örök élete van, s feltámasztom az utolsó napon. ⁵⁵A testem ugyanis valóságos étel, s a vérem valóságos ital. ⁵⁶Aki eszi az én testemet és issza az én véreimet, az bennem marad, én meg benne. ⁵⁷Engem az élő Atya küldött, s általa élek. Így az is élni fog általam, aki engem eszik. ⁵⁸Ez a mennyből alászállott kenyér nem olyan, mint az, amelyet atyáitok ettek és meghaltak. Aki ezt a kenyeret eszi, az örökké él.”

Szent István Társulati Biblia/ János Evangéliuma/ 6. fejezet

SZENT ISTVÁN ÜNNEP ÉS ARKME 70 ÉVES JUBILEUMI ÜNNEPE LONDONBAN

Szeretettel hívjuk és várjuk a kedves magyar testvéreket a szeptember 1-én vasárnap 13:00 órakor kezdődő hagyományos londoni **SZENT ISTVÁN ÜNNEPI SZENTMISÉRE** amelynek keretében megemlékezünk az ARKME 70 évéről. A szentmise főcelebránsa és ünnepi szónoka Máger Róbert atya lesz, a pécsi székesegyház plébánosa és az egyházmegye irodaigazgatója, aki Felföldi László pécsi püspök képviselőjében a szentmise keretében kiszolgáltatja a Bérmlás szentségét.

A szentmise helyszíne: St. John the Evangelist templom, a címe: **44 Boston Park Road, Brentford, Middx. – TW8 9JF.** A templom nagyon közel van a Szent István Házhhoz, akár gyalog, autóval vagy busszal is meg lehet közelíteni. Aki Piccadilly metróval érkezik: Northfields megállónál kell kiszállni, utána pedig balra fordulva lesz a buszmegálló, felszállni az E2 buszra és kiszállni a St. Faith's Church-nél (anglikán templom) utána a Globe vendéglőnél jobbra fordulva, három percre gyalog jobb oldalon lesz a katolikus templom. A szentmise után mindenkit sok szeretettel várunk **ünnepi ebédre** a Szent István Házhba. Ebédet csak **előre bejelentkezett** vendégeknek tudunk biztosítani. Az ARKME tagjainak és gyerekeknek £10, a többi vendégnek az ebéd ára £15. Itt lehet foglalni: www.ticketsource.co.uk/szentistvanhaz Bővebb információért keressék ügyintézőnket, Korpos Attilát. Mobil: 07858399572; Email: info@szentistvanhaz.org



A LELKÉSZSÉG TÁMOGATÁSA

A Lelkészség támogatására szánt csekket *Hungarian R.C. Chaplaincy* névre kérjük szépen kitölteni.

Ugyanakkor van lehetőségük Parish Gift Aid vagy Standing Order formájában is támogatni bennünket.

Banki adatok: HSBC Bank plc. Account Name: WRC DT Hungarian R.C Chaplaincy of Our Lady

Account Number: 81098330 Sortcode: 40-05-20 Az Egyesület javára pedig *Association of R.C. Hungarians in G.B.* néven. *Azon testvéreinknek, akik a Lelkészséget és az ARKME-t anyagilag támogatták, ismételten hálásan köszönjük szépen.*

ARKME PROGRAMJAI

Szeptember 28, szombat: Szüreti Bál - Jegyek: www.ticketsource.co.uk/szentistvanhaz

Október 6, vasárnap, 14.00 – **ARKME Éves Közgyűlése (AGM)** Minden ARKME-tagot várunk erre az eseményre a Szent István Házba.

November 23, szombat: Disznótoros Bál - Jegyek: www.ticketsource.co.uk/szentistvanhaz

További rendezvényekkel kapcsolatos információért kérem látogasson el Facebook oldalunkra

<https://www.facebook.com/szentistvanhaz.london> vagy hívja az alábbi számot: 07858399572. Ezen email címen is lehet érdeklődni: info@szentistvanhaz.org

LELKI OLVASMÁNY

SZENT ISTVÁN KIRÁLY INTELMEI IMRE HERCEGHEZ

Mivel megértem s mélyen átérzem, hogy amit csak Isten akarata megteremtett s nyilvánvaló eleve elrendelése elrendezett mind a kiterjedt égboltozaton, mind az egybefüggő földi tájakon, azt törvény élteti s tartja fenn, s mivel látom, hogy mindazt, amit Isten kegyelme bőséggel adott az élet előnyére és méltóságára, tudniillik királyságokat, konzulságokat, hercegségeket, ispánságokat, főpapságokat s más méltóságokat, részben isteni parancsok és rendeletek, részben világiak, valamint a nemesek meg az élemedett korúak tanácsai és javaslatai kormányozzák, védik, osztják fel és egyesítik, s mivel bizonyosan tudom, hogy minden renden valók a föld bármely részén, bármilyen méltóságot viseljenek, nemcsak kíséretüknek, híveiknek, szolgálóknak parancsolnak, tanácsolnak, javasolnak, hanem fiaiknak is, úgy hát én sem resteltem, szerelmetes fiam, hogy neked még életemben tanulságokat, parancsokat, tanácsokat, javaslatokat adjak, hogy velük mind a magad, mind alattvalóid életmódját ékesítsed, ha majd a legfőbb hatalom engedélyével utánam uralkodni fogsz. Illik pedig, hogy odaadó figyelemmel hallgatván eszedbe vésd apád parancsait, az isteni bölcsesség intelme szerint, mely Salamon szájából szól: Hallgass, fiam, atyád intelmére, s ne vedd semmibe anyád tanítását!... [Hallgasd hát meg, fiam, fogadd el szavaimat,] akkor nagy lesz száma élted éveinek.

Ebből a mondból tehát észbe veheted, ha azt, amit atyai gyöngédséggel parancsolok, megveted - távol legyen! -, nem szívelnek többé sem Isten, sem az emberek. De halljad az engedetlen parancsszegők esetét és vesztét. Ádám ugyanis, kit az isteni alkotó, valamennyi létező teremtője a maga hasonlatosságára formált, s minden méltóság örökösévé tett, széttörte a parancsok bilincseit, s nyomban elvesztette a magas méltóságokat meg a paradicsombéli lakást. Isten régi, kiválasztott s kivált kedvelt népe is, amiért szétszaggatta a törvények Isten ujjával kötözött kötelékét, különb-különbféleképpen pusztult el: részben ugyanis a föld nyelte el, részben tűz emésztette el, részint egymást koncolta fel. Salamon fia is, félrevetve apja békéltető szavait, gögijében pöffeszkedve kardcsapásokkal fenyegette a népet apja ostorsuhintásai helyett, azért sok rosszat túrt el országában, végül is kivetették onnan. Hogy ez véled ne történjék, fogadj szót, fiam; gyermek vagy, gazdagságban született kis cselédem, puha párnák lakója, minden gyönyörűségben dédelgetve és nevelve, nem tapasztaltad a hadjáratok fáradsalmait s a különféle népek támadásait, melyekben én szinte egész életemet lemorzsoltam. Itt az idő, hogy többé ne puha kásával étessenek, az téged csak puhánnyá s finnyássá tehet, ez pedig a férfiasság elvesztegetése s a bűnök csiholója és a törvények megvetése; hanem itassanak meg olykor fanyar borral, mely értelmeket tanításomra figyelmessé teszi. Ezeket előrebocsátván térjünk a tárgyra.

A KATOLIKUS HIT MEGŐRZÉSÉRŐL

Minthogy a királyi méltóság rangját csakis a hívők és a katolikus hitet vallók nyerhetik el, ezért parancsainkban a szent hitet tesszük az első helyre. Ha a királyi koronát meg akarod becsülni, legelőször azt hagyom meg, tanácsolom, illetve javaslom és sugallom, kedves fiam, hogy a katolikus és apostoli hitet akkora buzgalommal és éberséggel őrizd, hogy minden Istentől rendelt alattvalódnak példát mutass, s valamennyi egyházi személy méltán nevezzen igaz keresztény hitvallású férfinak; enélkül bizony, tudd meg, sem kereszténynek, sem az egyház fiának nem mondanak. Akik ugyanis hamisat hisznek, vagy a hitet jó cselekedetekkel teljessé nem teszik, fel nem ékesítik, minthogy a hit tettek híján meghal, sem itt nem

uralkodnak tisztességgel, sem az örök uradalomban vagy koronában nem lesz részük. Ám ha a hit pajzsát tartod, rajtad az üdvösség sisakja is. Mert e lelki fegyverekben szabályszerűen harcolhatsz láthatatlan és látható ellenségeid ellen. Hiszen az apostol ezt mondja: "Csak az nyeri el a babérkoszorút, aki szabályszerűen küzd." A hit tehát, melyről beszélek, a következő: higgy erősen a mindenható Atyaistenben, minden teremtmény teremtőjében, és az ő egyszülött fiában, a mi Urunkban, Jézus Krisztusban, kit az angyal meghirdetett, ki Szűz Máriától született, az egész világ üdvösségéért a keresztfán szenvedett és a Szentlélekben, ki szólt a próféták s az apostolok, valamint az evangélisták szavával, mint egyetlen tökéletes oszthatatlan szeplőtelen istenségben, és kétely hozzád ne férjen. "Ez a katolikus hit, melyben - miként Atanáz mondja - ha akárki híven és erősen nem hisz, semmiképp sem üdvözülni." Ha valamikor uralmad alatt akadnának olyanok - távol legyen! -, kik az így egységbe fűzött Szentháromságot megosztani vagy kisebbiteni, vagy nagyobbítani próbálják, tudd meg: az eretnokség fejének szolgái azok, és nem a szentegyház fiai. Az ilyeneket pedig ne gyámolítsd, ne védelmezd, hogy magad is ellenségnek és bosszulónak ne mutakozz. Mert az efféle emberek a szentegyház népét nyomorultul megrontják és szétszórják. Hogy ez ne történjék meg, különös gondod legyen.

AZ EGYHÁZI REND BECSBEN TARTÁSÁRÓL A királyi palotában a hit után az egyház foglalja el a második helyet, az egyház, melynek első ízben a mi fejünk, tudniillik Krisztus vetette el magját, majd az ő tagjai, vagyis az apostolok és szent atyák ültették át, meggyökerezették erősen, s elterjesztették az egész földkerekségen. És ámbár mindig hajt új sarjat, más helyeken mégis mintegy réginek tartják; itt viszont, kedves fiam, a mi birodalmunkban eddig még mint ifjú, friss hajtást prédikálják. Épp ezért kíván meg szemfülesebb s szembetűnőbb öröket, nehogy a jó, amivel az isteni kegyelem bennünket mérhetetlen irgalmában érdemtelenül elárasztott, tunyaságod és restséged, valamint hanyagságod miatt megromoljék s megsemmisüljön. Mert aki a szentegyház méltóságát csorbítja vagy csúfítja, azon munkál, hogy Krisztus testét csonkítsa. Hiszen maga az Úr mondta Péternek, akit a szentegyház őrzőjévé és felügyelőjévé emelt: "Péter vagy, erre a sziklára építem egyházamat." Ő ugyanis önnönmagát nevezte kősziklának, s nem ám fából avagy kőből épült egyházzal beszélt, hanem az újonnan nyert tömeget, a kiválasztott népet, Isten nyáját, mely hitben kioktattatott, keresztségben megmosatott, kenettel olajoztatott, hívta a saját magára épült szentegyháznak. Ha valaki lázában e szentegyház tagjait vagy kicsinyeit megbotránkoztatja, az evangélium tanítása szerint méltó arra, hogy malomkövet kössenek a nyakára és a tenger mélységébe vessék, azaz a hatalom méltóságából kivetik, és az igazak egyházán kívül marad a világi nyomorúságban, mint valami pogány és vámos. Így hát, fiam, napról napra virágzó szorgalommal kell örködnöd a szentegyházon, hogy inkább gyarapodjék, mintsem fogyatkozzék. Azért is nevezték az első királyokat nagyságosnak, mert az egyházat nagyobbították. Te is ezt tegyed, hogy koronád híresebb, életed boldogabb és hosszabb legyen.

A FŐPAPOKNAK KIJÁRÓ TISZTELETRŐL A királyi trón ékessége a főpapoknak rendje, ezért a királyi méltóságban ők kerülnek a harmadik helyre, kedves fiam, ők legyenek főembereid, úgy vigyázz a főpapokra, mint a szemed világára. Ha ők jóindulatúak véled, ellenségtől nem kell félned. Hiszen ha ők megbecsülnek, bátran foghatsz mindenhez, imádságuk ajánl téged a mindenható Istennek. Őket állította ugyanis Isten örül az Isten népe fölé, és őket tette meg a lelkek felvigyázóivá, valamint az egész egyházi méltóság és isteni szentség részeseivé és osztóivá. Mert nélkülük királyok nem is állíthatnak, nem is országnak. Az ő közbenjárásukra törlik el a vétkezők vétkeit. Ha irántuk az igazi szeretetet tanúsítod, magadat is kétségkívül megjobbítod, országodat is tisztességgel igazítod. Mert az ő kezükbe van lerakva a bűnből oldás és a bűnbe kötés hatalma. Mert Isten megegyezett velük örök szövetségben, és elkülönítette őket az emberektől, a maga nevében és szentségében osztozott velük, és az istenes Dávid király szavával megtiltotta, hogy az emberi világ gáncsolja őket: "Fölkentjeimet ne érintsétek!" Az illeti meg ugyanis Isten felkentjeit, ki az isteni és kánoni végzéssel szembeszállva a szent renden való férfiakat hamis vádaskodásokkal mocskolja és a nyilvánosság elé hurcolja. Teljességgel megtiltom fiam, hogy így cselekedj, ha boldogan akarsz élni, királyságod megbecsülni, mert az ilyen dolgok sértik Istent elsősorban. Ha esetleg valamelyik azok közül, akikről szó van, kárhoztatásra méltó vétekbe esik - távol legyen! -, figyelmeztess háromszor, négyszer is négyszemközt az evangélium tanítása szerint. Ha akkor intelmeidet nem hallgatja meg, nyilvánosan kell megfeddni a következők alapján: Ha rád nem hallgat, jelentsd az egyháznak. Mert ha e rendet megtartod, dicső koronádat teljességgel felmagasztalod. Mindez, amit fentebb érintettünk, alkotja a királyi koronát, nélkülük sem itt nem tud senki uralkodni, sem az örök uradalomba bejutni. Ámen.

Kuruc Ágnes fordítása